

Digitaliseringsstyrelsen  
Att: Søren Bjerring ([sbjer@digst.dk](mailto:sbjer@digst.dk))

11. oktober 2019

**Bemærkninger til høring angående udarbejdelse af en officiel dansk oversættelse af webtilgængelighedsstandard WCAG 2.1. i forbindelse med EU-direktivet om tilgængeligheden af offentlige organers websteder og mobilapplikationer (EU) 2016/2102.**

Dansk Erhverv takker for at have modtaget ovenstående til høring.

Dansk Erhverv repræsenterer en lang række forskellige typer af virksomheder, som berøres af direktivet om tilgængelighedskrav for produkter og tjenester (EU 2019/882) af den 27. juni 2019. Den danske stat har tre år til at gennemføre lovgrundlaget for implementeringen og direktivet træder i kraft 27. juni 2025. Helt centralt i tilgængelighedsdirektivet ligger, at virksomheder skal gøre deres hjemmesider tilgængelige efter webtilgængelighedsstandarden WCAG 2.1.

Digitaliseringsstyrelsen har udarbejdet en oversættelse af webtilgængelighedsstandarden WCAG 2.1. til dansk og det er denne, der er sendt i høring. Dansk Erhverv har følgende bemærkninger til høringen.

**Generelle bemærkninger**

Det er væsentligt, at webtilgængelighedsstandarden WCAG 2.1 er oversat til dansk og Dansk Erhverv sætter pris på, at Digitaliseringsstyrelsen har igangsat dette arbejde. Vurderingen af en teknisk oversættelse af webtilgængelighedsstandarden WCAG 2.1 forudsætter dog en dybere teknisk indsigt, der ligger udenfor Dansk Erhvervs arbejdsområde. Dansk Erhverv kan derfor ikke foretage en vurdering af, hvorvidt oversættelsen er hensigtsmæssig eller korrekt.

Dansk Erhverv vil påpege, at det er afgørende, at Digitaliseringsstyrelsen har en fleksibel tilgang til at rette oversættelsen efterfølgende, hvis der opdages fejl eller uhensigtsmæssigheder i forbindelse med tolkningen af den danske oversættelse. Ligeledes er det vigtigt, at organisationer og virksomheder, der har opdateret deres systemer efter den danske oversættelse af WCAG 2.1 ikke efterfølgende holdes juridisk ansvarlig for eventuelle fejl eller uhensigtsmæssigheder i oversættelsen fra engelsk til dansk.

Med venlig hilsen

Simon Pelle Andersen  
Politisk Konsulent  
[spa@danskerhverv.dk](mailto:spa@danskerhverv.dk)  
33746024